



## LE MUSÉE DU CHOCOLAT

Un voyage ludique et pédagogique dans l'univers du chocolat. Du film présentant le travail dans les plantations de cacaoyers jusqu'à la transformation avec les machines, les enfants découvrent toutes les étapes qui conduisent aux produits finis. Possibilité d'atelier moulage. Réservation et règlement auprès du prestataire. Tél. 05 53 51 57 36

<b>Visite du Musée du Chocolat</b> Maternelle, primaire, centre de loisirs	<b>2,50 €</b> / pers. Visite seule	1 accompagnateur gratuit pour 20 payants
	<b>3,10 €</b> / pers. Visite et atelier moulage	

## LE MOULIN DE MANEYROL ( 8/11 ANS )

Venez découvrir la fabrication d'une huile artisanale et authentique à partir de cerneaux de noix dans un moulin traditionnel. Présentation de l'exploitation, de la récolte à la fabrication (visite de la noyeraie, démonstration de fabrication de l'huile, vidéo).

Durée 1h00 - 25 élèves maximum



MAUGEN imprimateurs - Imprimé sur papier PEFC (provenant de la gestion durable de la forêt) - PEFC/10-31-1508 - Crédits Photos: Art Sensitive, Pierre Solesens, Jacques de Givry, La Dorcadine, Libris, OT Terrasson, Michel Blot

## ET AUSSI... À PROXIMITÉ

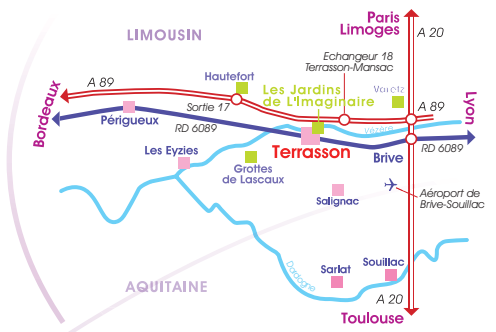
- GALERIE DE L'IMAGINAIRE**  
19 place du Foirail - 24120 TERRASSON  
Tél : 06 99 39 19 19
- LA GROTTTE DE LASCAUX II** - 24290 MONTIGNAC  
Tél : 05 53 06 65 60
- LE THOT** - 24290 THONAC  
Tél : 05 53 05 65 60



**RÈGLEMENT DES PRESTATIONS :**  
Visite des Jardins de l'Imaginaire et promenade en bateau : Trésor Public.  
Visite de la ville ancienne : Office de Tourisme de Terrasson. Autres visites et services : directement auprès du prestataire concerné.

**HÉBERGEMENT :**  
Un Centre d'hébergement agréé Jeunesse et Sport vous accueille toute l'année. Capacité de 70 lits. Possibilité Pension complète ou 1/2 Pension. Bus disponible au centre. Pour tout autre besoin d'hébergement, nous contacter.

Pour accéder aux Jardins, suivre «Ville ancienne», «Jardins de l'Imaginaire».  
L'aire de retournement sur la route de la Barétie est conseillée pour les bus.  
L'arrivée des groupes aura lieu **20 mn avant** l'heure de la visite. Prévoir des chaussures confortables pour découvrir les Jardins de l'Imaginaire et la ville ancienne.



**OUVERTURE DES JARDINS DE L'IMAGINAIRE : tous les jours du 31 mars au 7 octobre 2012. Fermeture le mardi (sauf 1<sup>er</sup> et 8 mai). 7j/7 en juillet et août.**

Afin de vous aider à coordonner le déroulement de votre journée, nous vous invitons à nous faire part de l'ensemble de votre projet.

Réservations : Biletterie des Jardins de l'Imaginaire - Annexe de l'Office de Tourisme  
Place de Genouillac - 24121 Terrasson Cedex  
Tél. 05 53 50 86 82 - Fax 05 53 50 55 61 - e.mail : [imaginaire@ville-terrasson.com](mailto:imaginaire@ville-terrasson.com) - [www.ot-terrasson.com](http://www.ot-terrasson.com)  
[www.jardins-imaginaire.com](http://www.jardins-imaginaire.com)

# PROGRAMME GROUPES 2012

## JEUNES ET SCOLAIRES



# En Périgord Noir

# TERRASSON

## Ville-jardin



Bienvenue à  
**TERRASSON**  
Porte de la Vallée Vézère,  
berceau de l'humanité.



# MATERNELLES, PRIMAIRES ET CENTRES DE LOISIRS

## Une journée à Terrasson, ville-jardin

**Réservation obligatoire. Rencontre avec les professionnels dans la limite de leurs disponibilités.**  
Les rencontres avec les professionnels imposent un encadrement attentif par les enseignants et leurs accompagnants.

### LES JARDINS DE L'IMAGINAIRE

Durée 1h15

**De renommée internationale, les Jardins de l'Imaginaire sont un vaste jardin contemporain (plus de 6 ha), remarquable support pour l'éveil, l'observation et l'apprentissage.**

Au fil des 13 tableaux, le guide évoque tout aussi bien les croyances liées à la nature à travers le temps et les civilisations, que les végétaux présents sur le site, ou les multiples formes que l'eau peut y prendre.

Il sollicite également les 5 sens de son groupe : l'ouïe avec les bruits de l'eau, du vent...; la vue avec les couleurs, les ombres, lumières et perspectives; l'odorat grâce aux buis, roses, népétas...; le toucher avec les arbres, la mousse, la pierre, ou l'acier, et le goût avec l'évocation des fruits des arbres et arbustes.

La découverte de la serre, lieu d'exposition à l'architecture résolument contemporaine clôture la visite.



Les Jardins de l'Imaginaire	3,5 € / pers.	1 accompagnateur gratuit pour 5 maternelles 1 pour 8 primaires.
-----------------------------	---------------	--

25 élèves maximum

### LA VILLE ANCIENNE

Durée 1h20

Poursuivez l'exploration du thème des jardins et de l'eau en découvrant la Ville ancienne, avec l'accompagnement d'un guide. Jardins d'inspiration historique, fontaines et cheminements à flanc de falaise permettront aux enfants de mieux comprendre l'art du jardin à travers le temps.

Le patrimoine bâti leur livrera de nombreux témoignages; une agréable façon de voyager de la préhistoire au XXI<sup>ème</sup> siècle, en passant par le Moyen-âge et la Renaissance.



La Ville ancienne	2 € / pers.	1 accompagnateur gratuit pour 5 maternelles 1 pour 8 primaires.
Maternelle, primaire, centre de loisirs	Forfait 35 € si moins de 20 pers.	

### PROMENADE DÉCOUVERTE À BORD DU «TERRA SUNT»

Durée 40 mn

Première ville de Dordogne traversée en son cœur par la Vézère, Terrasson accueille vos classes à bord du « Terra Sunt », embarcation couverte de 30 places. 40' de détente au fil de l'eau et du temps.

Les enfants se laisseront conter l'histoire de la Vézère et des gabarriers, et porteront un autre regard sur la ville ancienne. Ils n'auront alors qu'une hâte : découvrir remparts, rues et ruelles ... et les Jardins de l'Imaginaire.



Promenade en bateau	2 € / pers. de 5 à 16 ans 30 places	1 accompagnateur gratuit pour 5 maternelles 1 pour 8 primaires.
---------------------	---	--

Limité à 30 places  
Du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre. Réservation obligatoire